(Viene compilato dal genitore-tutore; Popunjava roditelj-skrbnik)

**QUESTIONARIO – UPITNIK**

**PER L’ISCRIZIONE DEI BAMBINI ALL’ISTITUZIONE PRESCOLARE**

ZA UPIS DJECE U PREDŠKOLSKU USTANOVU

**DATI DEL BAMBINO – PODACI O DJETETU:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Cognome e nome**  Prezime i ime djeteta |  |
| **Luogo e data di nascita**  Mjesto i datum rođenja |  |
| **Indirizzo**  Adresa stanovanja |  |
| **Telefono**  Telefon |  |

1. **Desidero iscrivere il bambino:**

Dijete želim upisati u:

1. **Asilo centrale** – matični vrtić
2. **Asilo periferico di Valle** – područni vrtić Bale

**2. Dati relativi a sorelle e fratelli del bambino:**

Podaci o braći i sestrama djeteta:

|  |  |
| --- | --- |
| Quanti fratelli o sorelle ha il bambino:  Koliko ima dijete braće ili sestara: |  |
| I fratelli e le sorelle frequentano l'asilo, la scuola o sono studenti regolari?  Pohađaju li sestre i braća vrtić, školu ili su redoviti studenti? | SI NO  DA NE |

**3. Il bambino parla l’ italiano?** SI - NO

Dijete govori talijanski? DA - NE

**DATI RELATIVI ALLA FAMIGLIA - PODACI O DOMAĆINSTVU:**

**Dati relativi al padre – Podaci o ocu:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cognome e nome e OIB**  Prezime i ime i OIB | |  | | |
| **Luogo e data di nascita**  Mjesto i datum rođenja | |  | | |
| **Professione – preparazione scolastica**  Zanimanje-stečena stručna sprema | |  | | |
| **E’ in rapporto di lavoro**  Da li je u radnom odnosu | | SI  DA | | NO  NE |
| **Nome del datore di lavoro e telefono**  Naziv poslodavca i broj telefona | |  | | |
| **Impiegato a:**  Zaposlen na: | **tempo determinato**  određeno vrijeme | | **tempo indeterminato**  neodređeno vrijeme | |
| **Redoviti student:**  Studente regolare: | SI NO  DA NE | | | |
| **Padre, unico sostenitore(fam.incompleta)**  Samohrani otac | | SI  DA | | NO  NE |

**Dati relativi alla madre – Podaci o majci:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cognome da nubile e nome e OIB**  Djevojačko prezime i ime e OIB | |  | | | |
| **Luogo e data di nascita**  Mjesto i datum rođenja | |  | | | |
| **Professione – preparazione scolastica**  Zanimanje-stečena stručna sprema | |  | | | |
| **E’ in rapporto di lavoro**  Da li je u radnom odnosu | | SI  DA | | | NO  NE |
| **Nome del datore di lavoro e telefono**  Naziv poslodavca i broj telefona | |  | | | |
| **Impiegato a**  Zaposlen na | **tempo determinato**  određeno vrijeme | | | **tempo indeterminato**  neodređeno vrijeme | |
| **Redoviti student:**  Studente regolare: | | | SI NO  DA NE | | | |
| **Madre, unica sostenitrice (fam. incompleta)**  Samohrana majka | | SI  DA | | NO  NE | |

**4. Uno dei genitori-tutori, in base al parere del medico specialista, è ammalato (alcolismo, varie psicosi, malattie croniche e simili).**

Da li je jedan od roditelja-skrbnika bolestan (alkoholizam, razne psihoze, kronična oboljenja i sl.) prema mišljenju liječnika specijaliste?

1. SI – DA
2. NO – NE

**5. Avete osservato nel Vostro bambino qualche difficoltà nello sviluppo? (problemi alla vista, all’udito, del linguaggio, disturbi psichici ecc.)**

Da li ste uočili kod Vašeg djeteta neku poteškoću u razvoju? (npr. smetnje vida, sluha, govora, psihičke smetnje i sl.)

1. SI – DA
2. NO – NE

**DOCUMENTI DA CONSEGNARE ASSIEME AL QUESTIONARIO:**

* Certificato di nascita integrale (izvadak iz matice rođenih) - fotocopia
* Certificato di residenza del bambino e dei genitori/tutori (certificato di residenza rilasciato dal Commissariato di polizia)
* Conferma sullo stato del genitore vittima o invalido della Guerra Patria
* conferma dell’Istituto di quiescenza non antecedente alla data di pubblicazione di questo Concorso (originale) comprovante il rapporto di lavoro dei genitori
* Conferma dell’Università che conferma lo status del genitore studente regolare non più vecchia di 30 giorni dalla data di inizio del Concorso (originale)
* Fotocopie dei certificati di nascita per tutti i bambini del nucleo famigliare per le famiglie con tre o più bambini
* Dichiarazione autenticata dal notaio pubblico che il genitore unico sostenitore provvede da solo al mantenimento dei figli e non riceve aiuti finanziari dall’altro genitore (originale) o conferma del Centro per l’assistenza sociale che comprovi lo status di unico sostenitore (originale)
* Per le famiglie monoparentali, la conferma del divorzio o altro tipo di conferma che comprovi la separazione, oppure la conferma del centro di assistenza sociale (originale)
* Conferma del centro per l’assistenza sociale nel caso in cui il bambino è in affidamento
* Fotocopia della conferma che il genitore usufruisce degli assegni familiari
* Conferma medica oppure parere o documentazione del Centro di assistenza sociale se esistono gravi problemi di salute o sociali nella famiglia del bambino
* Conferma medica – certificato di vaccinazione.

**RODITELJ-SKRBNIK DUŽAN JE UZ OVAJ UPITNIK PRILOŽITI SLIJEDEĆE DOKUMENTE:**

* izvadak iz matice rođenih (presliku)
* dokaz o prebivalištu djeteta i roditelja/skrbnika (potvrdu o prebivalištu MUP-a)
* dokaz o statusu roditelja kao žrtve ili invalida Domovinskog rata (presliku)
* potvrdu o radno pravnom statusu iz matične evidencije HZZMO-a - ne stariju od prvog dana raspisivanja ovog Natječaja (izvornik) kao dokaz o zaposlenosti roditelja
* potvrdu fakulteta da je roditelj redovni student ne stariju od 30 dana od dana raspisivanja natječaja (izvornik)
* presliku rodnih listova ili izvoda iz matice rođenih za svako dijete iz obitelji s troje ili više djece,
* izjavu ovjerenu kod javnog bilježnika da je samohrani roditelj te da sam skrbi o djetetu i ne prima novčanu pomoć od drugog roditelja (izvornik) ili drugi dokaz ili odgovarajuću potvrdu nadležnog centra za socijalnu skrb (izvornik)
* za jednoroditeljsku obitelj presudu o razvodu braka ili drugi dokaz da roditelj ne živi u zajedničkom kućanstvu ili odgovarajuću potvrdu nadležnog centra za socijalnu skrb (izvornik)
* potvrdu nadležnog centra za socijalnu skrb za dijete u udomiteljskoj obitelji ili uzeto na uzdržavanje
* presliku rješenja o priznavanju doplatka za djecu
* liječnička dokumentacija i/ili mišljenje/preporuka centra za socijalnu skrb u koliko postoje teški zdravstveni i/ili socijalni uvjeti u obitelji djeteta
* Liječnička potvrda - potvrda o cijepljenju

**OSSERVAZIONI DEL GENITORE-TUTORE;**

NAPOMENA RODITELJA-SKRBNIKA:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Con la compilazione di questo questionario i genitori/tutori danno il loro benestare al Talijanski dječji vrtić „Naridola“ Rovinj-Rovigno – Giardino d’infanzia italiano „Naridola” Rovinj-Rovigno per raccogliere, elaborare e conservare i dati personali inseriti nel suddetto questionario al fine di iscrivere il bambino nell’asilo, di inserire i dati del bambino nella lista delle priorità per determinare l’ordine di iscrizione, per la stipulazione del contratto e la comunicazione, e di poter pubblicare la lista sulle pagine web dell’istituzione. Per questioni di maggiore sicurezza ai bambini verrà assegnato un numero di identificazione.

I diritti e le procedure della tutela dei dati personali che scaturiscono dalla Delibera sulla tutela dei dati personali sono pubblicati sulla pagina web www.naridola.eu.

Podnošenjem ovoga upitnika roditelj/skrbnik daje svoju suglasnost Talijanskom dječjem vrtiću – Giardino d'infanzia italiano “NARIDOLA” Rovinj-Rovigno da u njemu navedene osobne podatke prikuplja, obrađuje, pohranjuje, prenosi i objavljuje u svrhu izvršenja predmeta ovoga upitnika – upis djece u predškolsku ustanovu, te da ih može koristiti u svrhu utvrđenja liste prioriteta pri upisu i sklapanja ugovora, kontaktiranja, i objave na internetskim stranicama i/ili na oglasnoj ploči dječjeg vrtića. Svakom djetetu će se iz tih razloga dodijeliti identifikacijski broj.

Prava i postupanje u odnosu na osobne podatke roditelja i njegova djeteta može vidjeti na web stranici www.naridola.eu.

**Per la veridicità dei dati rilasciati mi rendo garante apponendo la mia firma:**

Za točnost podataka jamčim uz krivičnu i materijalnu odgovornost svojim potpisom:

Classe/Klasa: 601-01/25-07/1

Num.prot.Ur.broj: 2171-01-20-25-4/\_\_\_\_

U Rovinju-Rovigno,\_\_\_\_ maggio/svibnja 2025 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_